POLIMAN Móveis

Cozinha 3 peças Viena

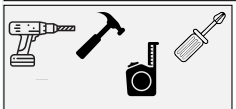
Kitchen 3 pieces / Cocina 3 piezas

Português
English
Español

Sr Montador:
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with yhe scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantia del producto;
-Indicamos el armado por un profisional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Ferramentas
herramientas/Tools
não fornecidas

Quantos Montadores?

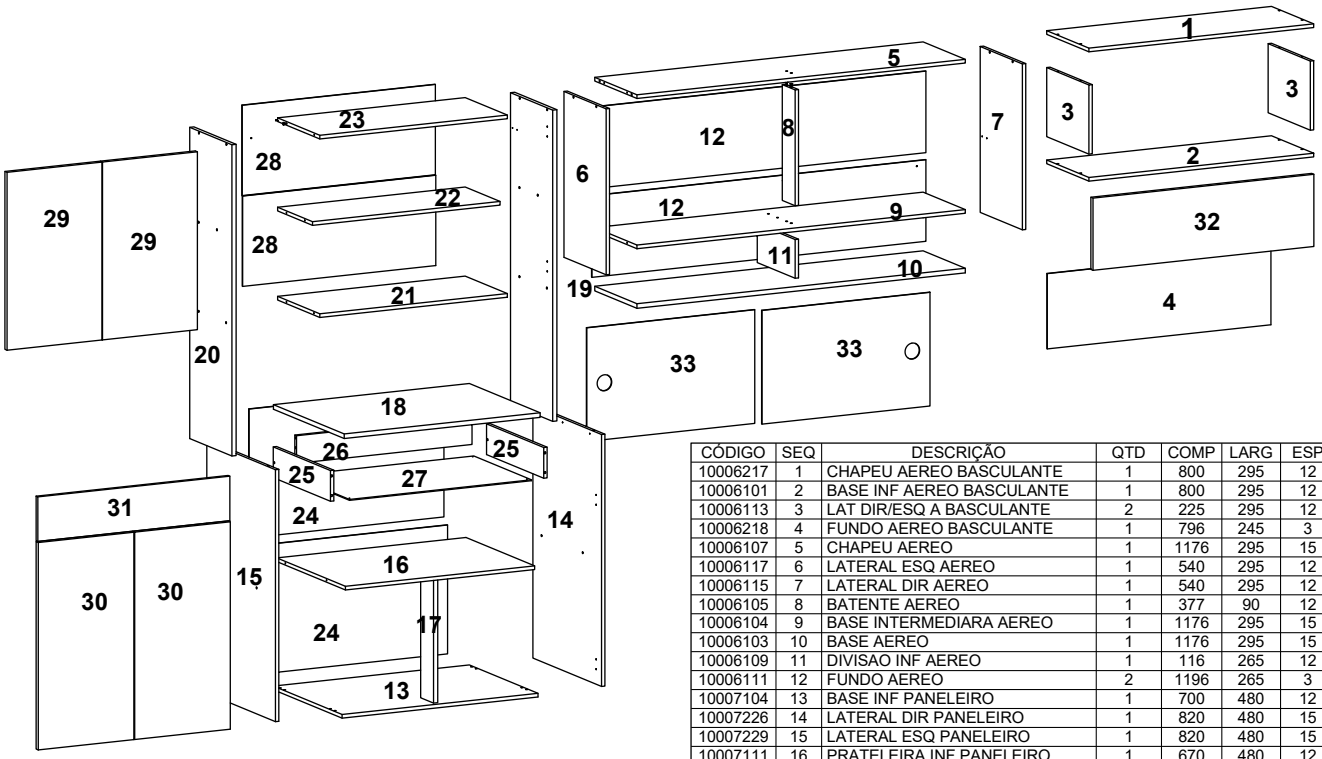
Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza
00000 0 00 - 00

Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly

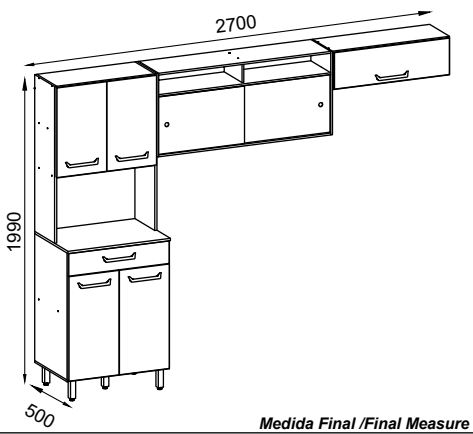
Tabela de Cor	
Branco	5
Carvalho	7
Branco/Preto	30
Carvalho/Branco	46
Carvalho/Preto	47

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.



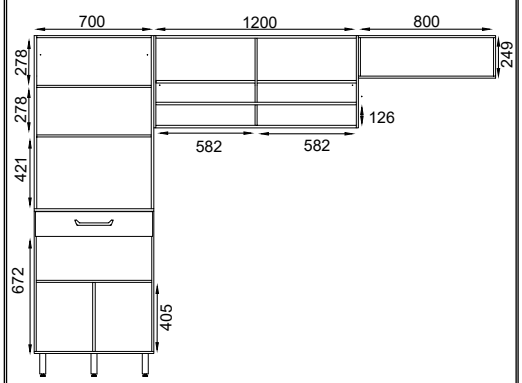
CÓDIGO	SEQ	DESCRIÇÃO	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA	VOL
10006217	1	CHAPEU AEREO BASCULANTE	1	800	295	12	MDP	1
10006101	2	BASE INF AEREO BASCULANTE	1	800	295	12	MDP	1
10006113	3	LAT DIR/ESQ A BASCULANTE	2	225	295	12	MDP	2
10006218	4	FUNDO AEREO BASCULANTE	1	796	245	3	HDF	1
10006107	5	CHAPEU AEREO	1	1176	295	15	MDP	1
10006117	6	LATERAL ESQ AEREO	1	540	295	12	MDP	1
10006115	7	LATERAL DIR AEREO	1	540	295	12	MDP	1
10006105	8	BATENTE AEREO	1	377	90	12	MDP	1
10006104	9	BASE INTERMEDIARA AEREO	1	1176	295	15	MDP	2
10006103	10	BASE AEREO	1	1176	295	15	MDP	2
10006109	11	DIVISAO INF AEREO	1	116	265	12	MDP	1
10006111	12	FUNDO AEREO	2	1196	265	3	HDF	2
10007104	13	BASE INF PANELEIRO	1	700	480	12	MDP	1
10007226	14	LATERAL DIR PANELEIRO	1	820	480	15	MDP	2
10007229	15	LATERAL ESQ PANELEIRO	1	820	480	15	MDP	2
10007111	16	PRATELEIRA INF PANELEIRO	1	670	480	12	MDP	1
10007106	17	BATENTE INF PANELEIRO	1	405	90	12	MDP	1
10007119	18	TAMPO PANELEIRO	1	700	500	15	MDP	1
10007227	19	LATERAL DIR SUP PANELEIRO	1	1013	295	15	MDP	2
10007228	20	LATERAL ESQ SUP PANELEIRO	1	1013	295	15	MDP	2
10007105	21	BASE SUPERIOR MICROONDAS	1	670	295	12	MDP	1
10007110	22	PRATELEIRA SUP PANELEIRO	1	670	244	12	MDP	1
10007108	23	CHAPEU PANELEIRO	1	670	295	12	MDP	1
10007112	24	FUNDO DUPLO INFERIOR	2	696	421	3	HDF	1
10007116	25	LATERAL DE GAVETA	2	400	100	12	MDP	1
10007101	26	CONTRA FUNDO	1	621	80	15	MDP	1
10007114	27	FUNDO GAVETA	1	644	403	3	HDF	1
10007113	28	FUNDO DUPLO SUPERIOR	2	696	294	3	HDF	1
10007231	29	PORTA SUP PANELEIRO	2	578	341	15	MDP	2
10006224	30	PORTA INF TORRE	2	670	341	15	MDP	1
10007115	31	FRENTE GAVETA	1	683	148	15	MDP	1
10007230	32	PORTA AEREO BASCULANTE	1	789	235	15	MDP	2
001415	33	PORTA DE VIDRO REFLEX	2	600	370	3	VIDRO	3

Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



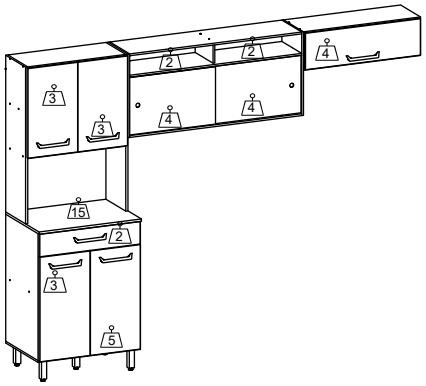
Medida Final /Final Measure

Medidas Internas
Internal Measures



Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos

kg



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Desenho - apds - Edição - A2 - Data - 24/03/2021

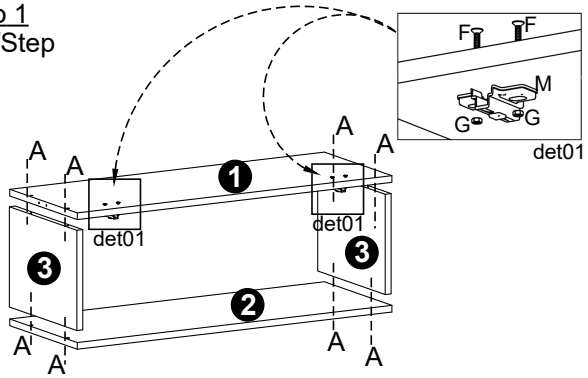
Utilizar a régua para medir os componentes
Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruller in order to measure the folowing components

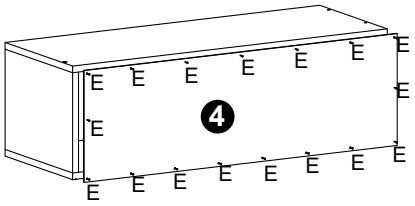
Passos da Montagem

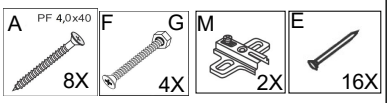
Pasos del montaje / Mounting Steps

Parafuso Chato 4,0x40mm A 54X	Parafuso Chato 3,5x20mm B 12X	Cavilha madeira 6x30mm C 34X	Parafuso Chato 4,0x14mm D 36X	Prego 10x10mm E 113X	Parafuso m4x25 com porca F G 4X	Perfil H PVC 1175X18X5 H 1X	Pé Plástico Cozinha 125X35X35 I 5X	Junção de Fundo Metal 12X12MM J 8X
Parafuso Chato 3,5x12mm K 54X	Dobradiça Metal 26Ø L 10X	Calço Metal 7mm M 2X	Logo 35x15mm POLIMAN Móveis N 1X	Parafuso Panela 3,5X25MM O 12X	Cantoneira Metal 18x18mm P 10X	Puxador Asa Plástico 225x50x35 Q 6X	Trilho pvc do Vidro 1175x26x7 R 2X	Tapa Furo Adesivo 18mm 000186 carvalho S 30X
Corrediça Telescópica 400mm T 2X	kit Pistão a Gás 40n Mini U 1X	Bucha Plástica 8mm V 6X	Suporte L metal 52x35x22mm X 6X	Capa Pástica 55x35x25mm W 6X	Parafuso Chato 5,0x50mm Y 6X	Calço Metal 3mm Z 8X	Parafuso Chato 4,5x40 A1 5X	

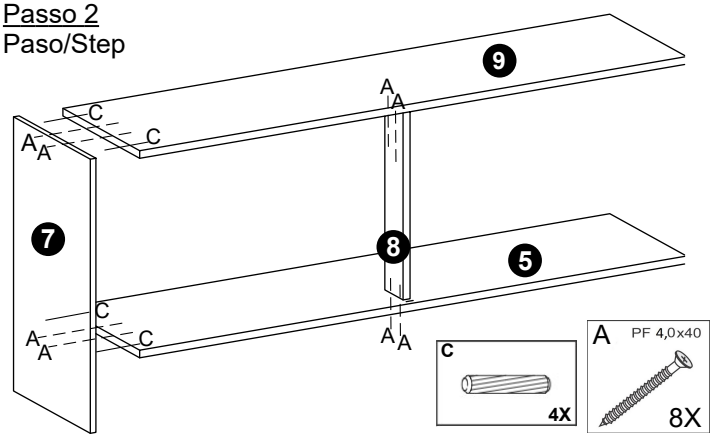
Passo 1
Paso/Step





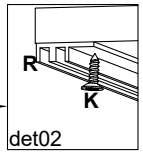


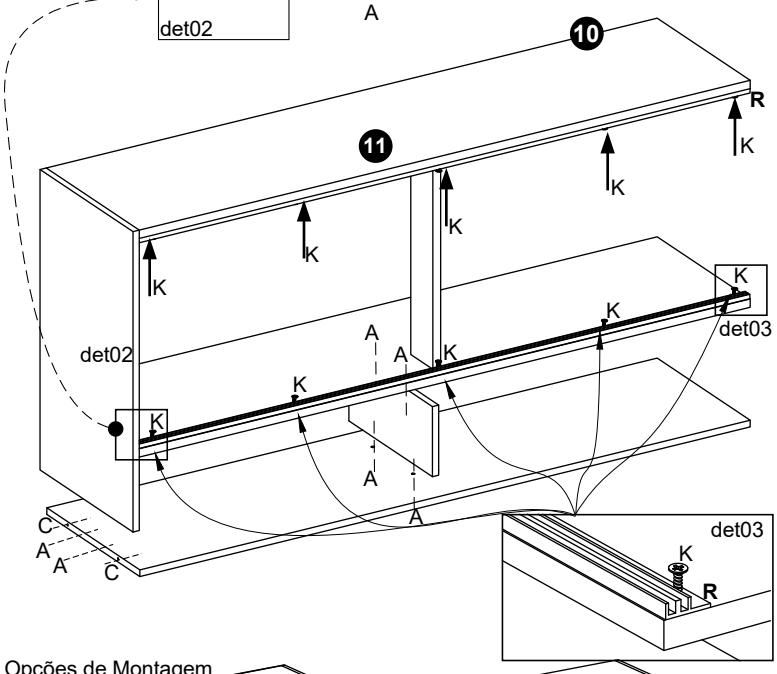
Passo 2
Paso/Step



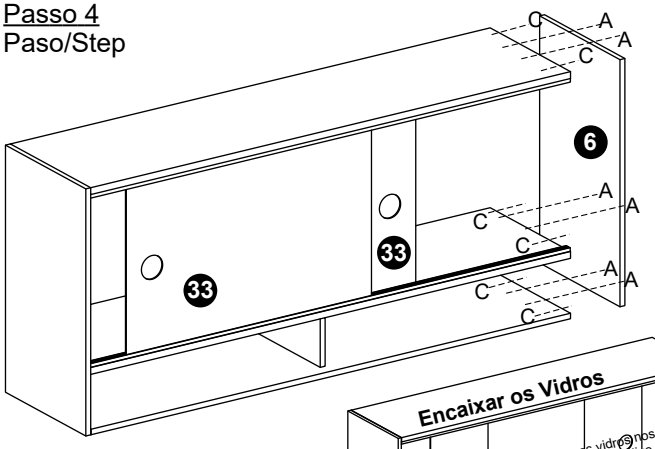
Passo 3
Paso/Step

Fixar Trilhos



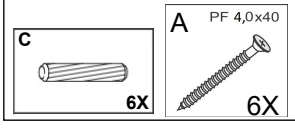


Passo 4
Paso/Step

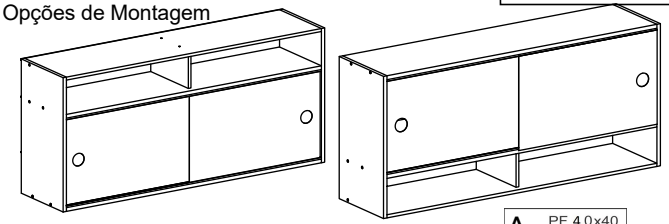


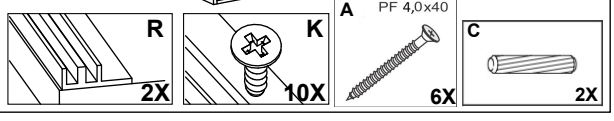
To fit in Glasses on the rails. then finish locking the side.

En forma Gafas en los rieles. luego terminar bloqueando el costado.



Opções de Montagem



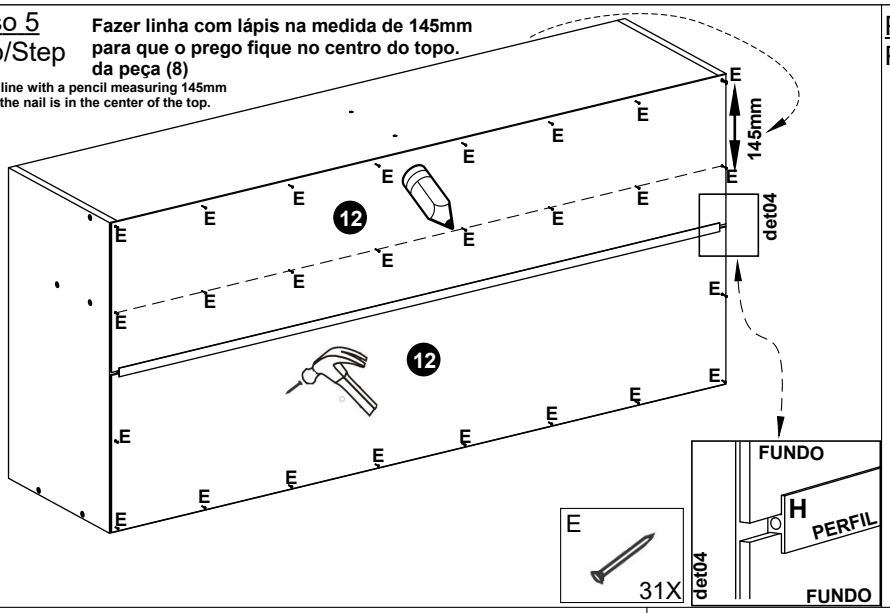


Passo 5
Paso/Step

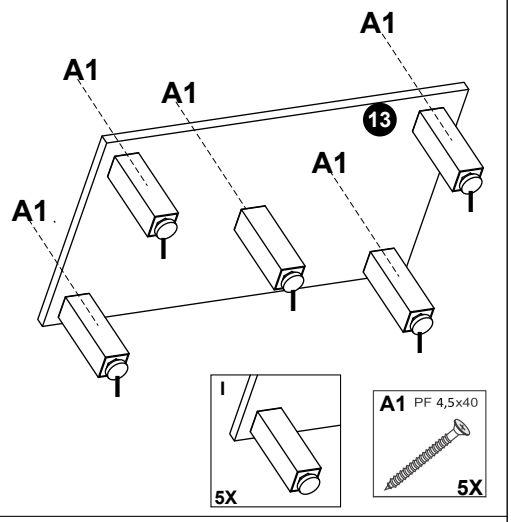
Fazer linha com lápis na medida de 145mm para que o prego fique no centro do topo. da peça (8)

Make a line with a pencil measuring 145mm so that the nail is in the center of the top. part (8)

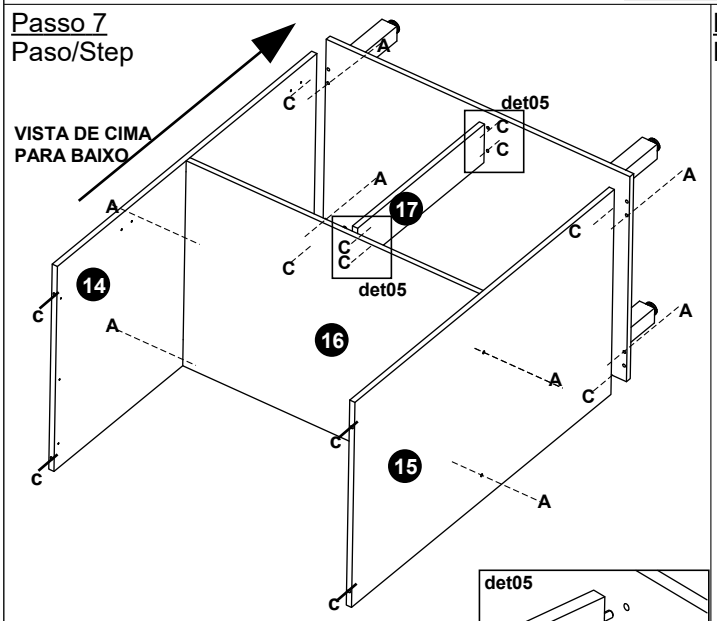
Haz una linea con un lápiz de 145 mm. para que la uña quede en el centro piezas (8)



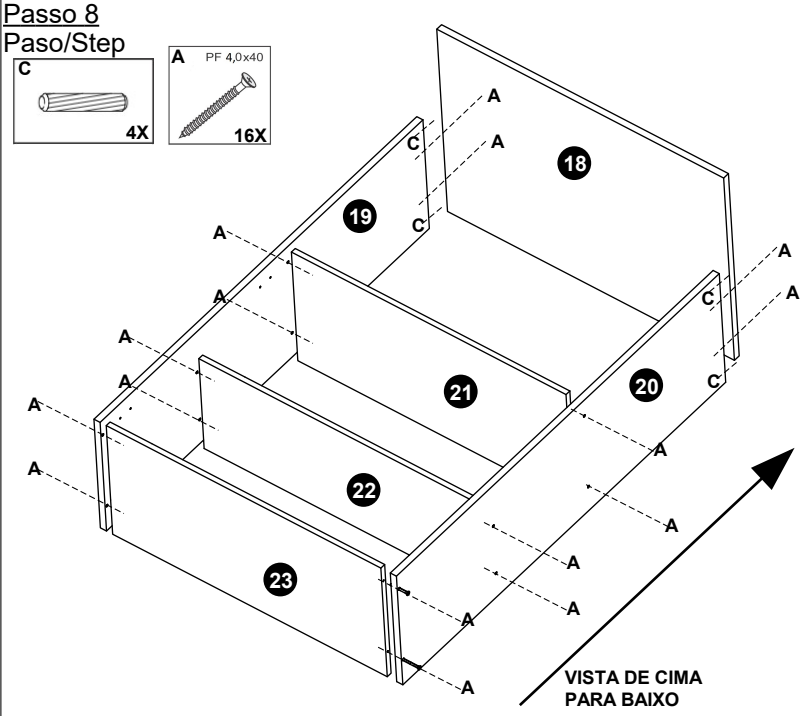
Passo 6
Paso/Step



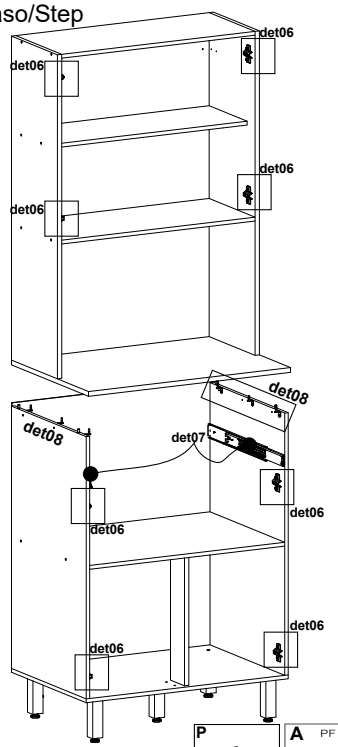
Passo 7
Paso/Step



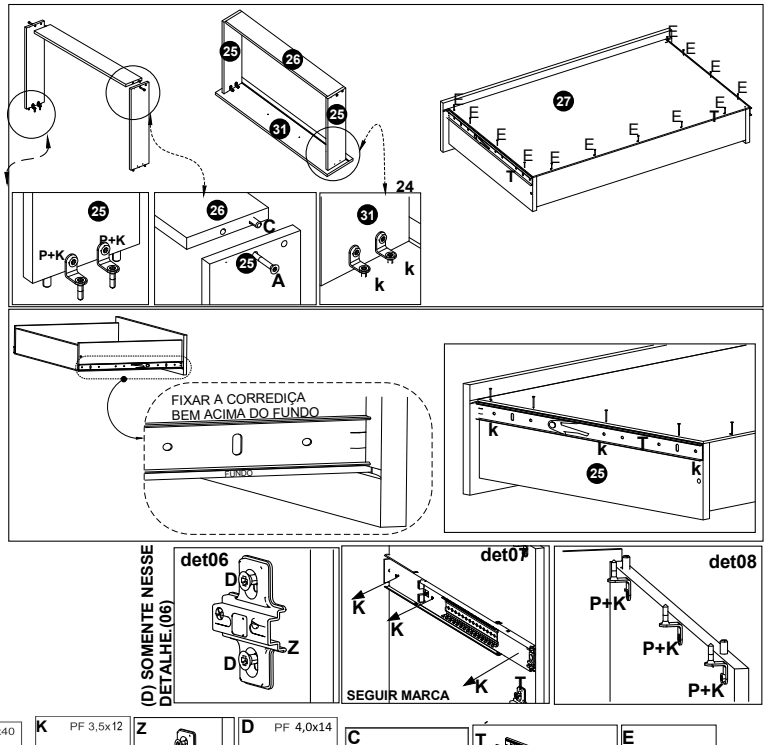
Passo 8
Paso/Step



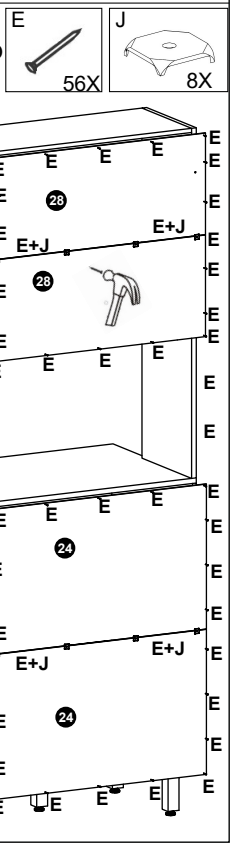
Passo 8
Paso/Step



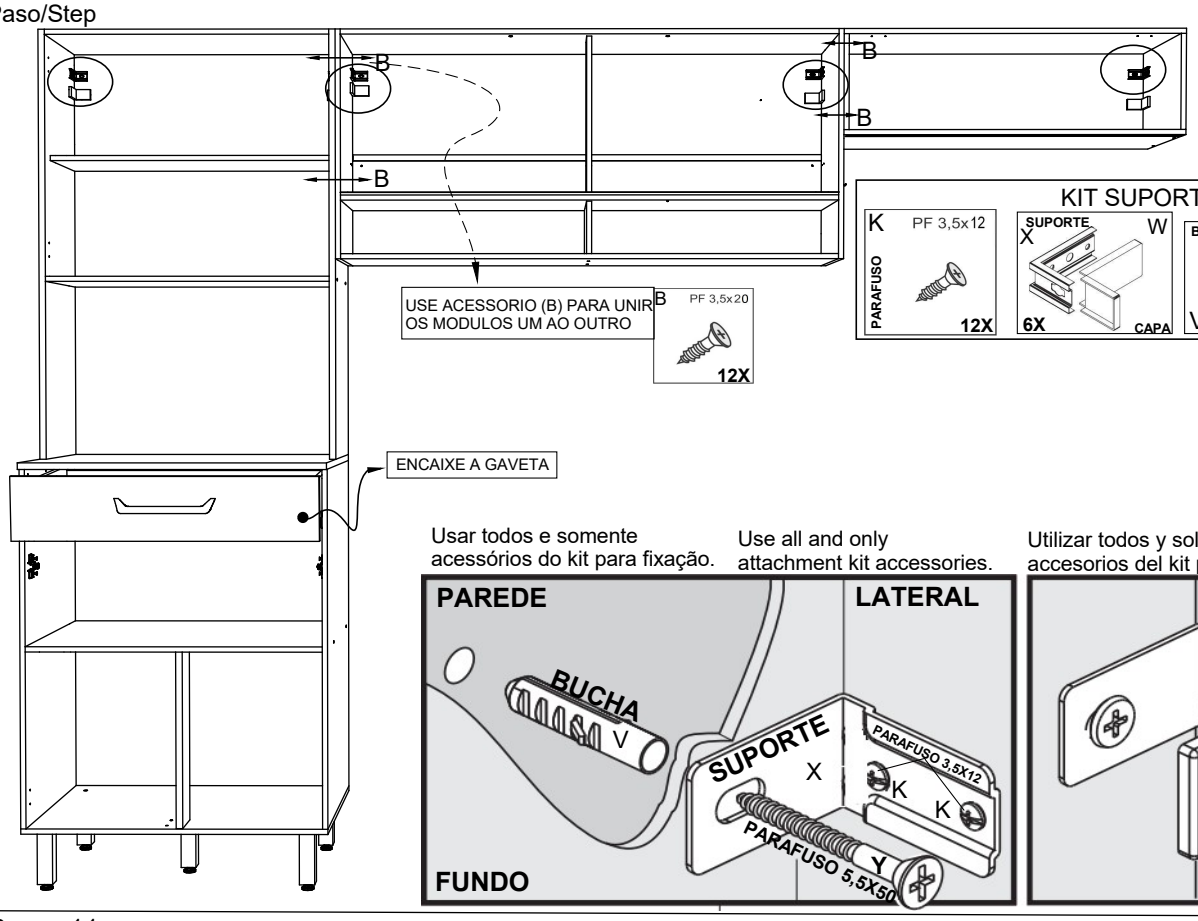
Montagem da Gaveta

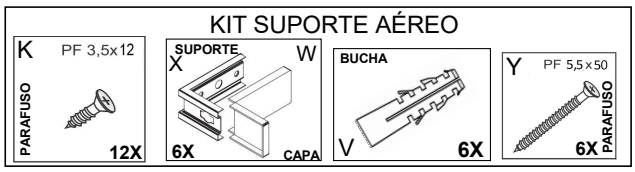


Passo 9
Paso/Step



Passo 10
Paso/Step

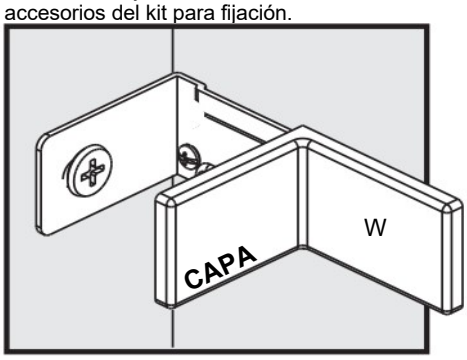




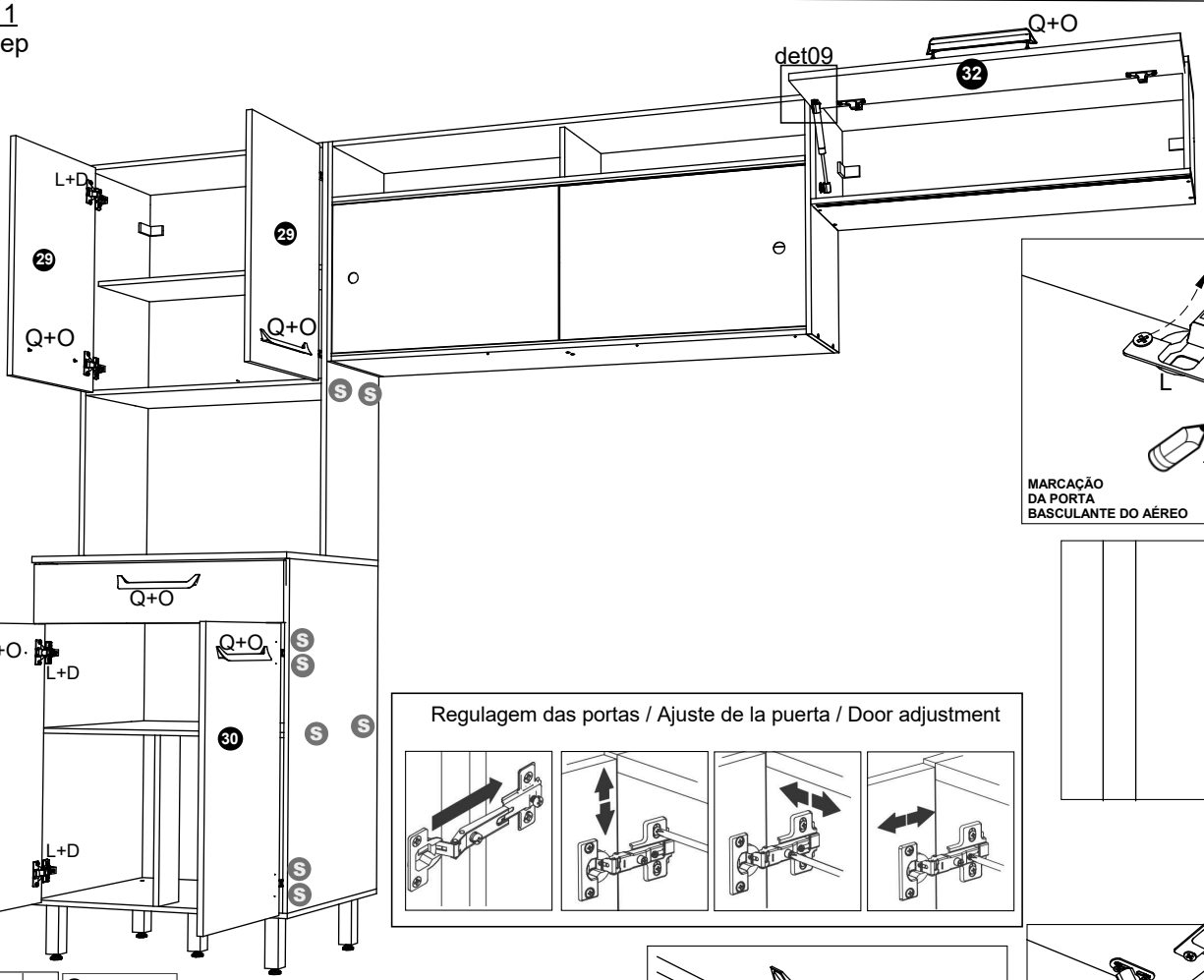
Usar todos e somente acessórios do kit para fixação.

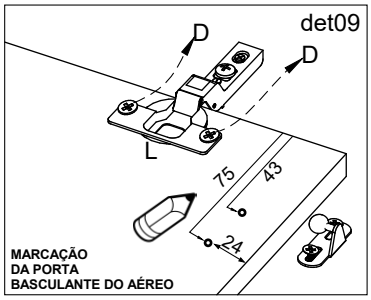
Use all and only attachment kit accessories.

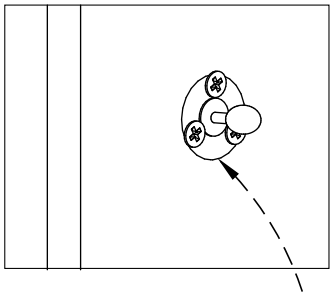
Utilizar todos y solamente accesorios del kit para fijación.



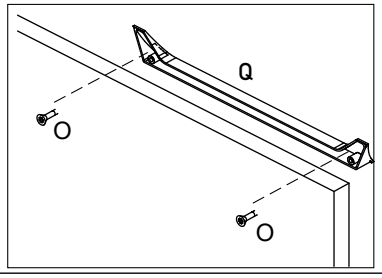
Passo 11
Paso/Step

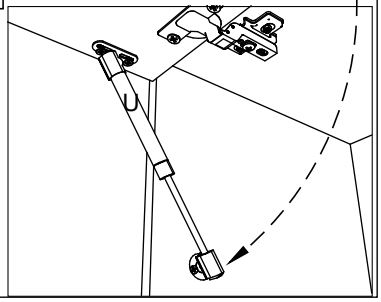


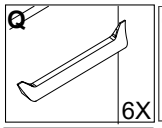


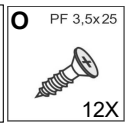


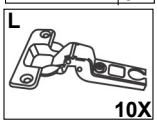
Regulagem das portas / Ajuste de la puerta / Door adjustment

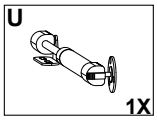


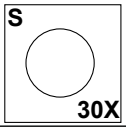












Termo de Garantia / Renuncia de Garantía / Warranty Term

POLIMAN Móveis

sac@poliaman.ind.br

Data de Emissão
Fecha de Expedicion
Date of Issue_____

Cliente / Client_____

_____
Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
- Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor yla fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

ATENDIMENTO DE PEÇAS Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveisrespondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas. § 1° Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.	REPOSICIÓN DE PIEZAS ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden,solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen impropios o inadecuados para el consumo al que se destinen o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas. 1° No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..	PARTS ASSISTANCE Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts. § 1° - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.

GARANTIA LEGAL Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.	GARANTIA LEGAL Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.	LEGAL GUARANTEE Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.

POLIMAN IND. E COM. DE MÓVEIS LTDA Rod Herminio Antônio Pennachi PR 444KM 05 Parque Industrial 05 CEP 86702-025 Arapongas-PR
Fone; +55 43 3276-8600 Http://www.poliman.ind.br

Balcão 1200mm 3 portas 2 gavetas Aspen/Viena

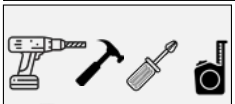
counter 3 doors 2 drawers with top
gabinete 3 puertas y 2 cajones con tapa

Português English Español

Sr Montador:
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with yhe scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantia del producto;
-Indicamos el armado por un profisional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Ferramentas
herramientas/Tools
não fornecidas

Quantos Montadores?

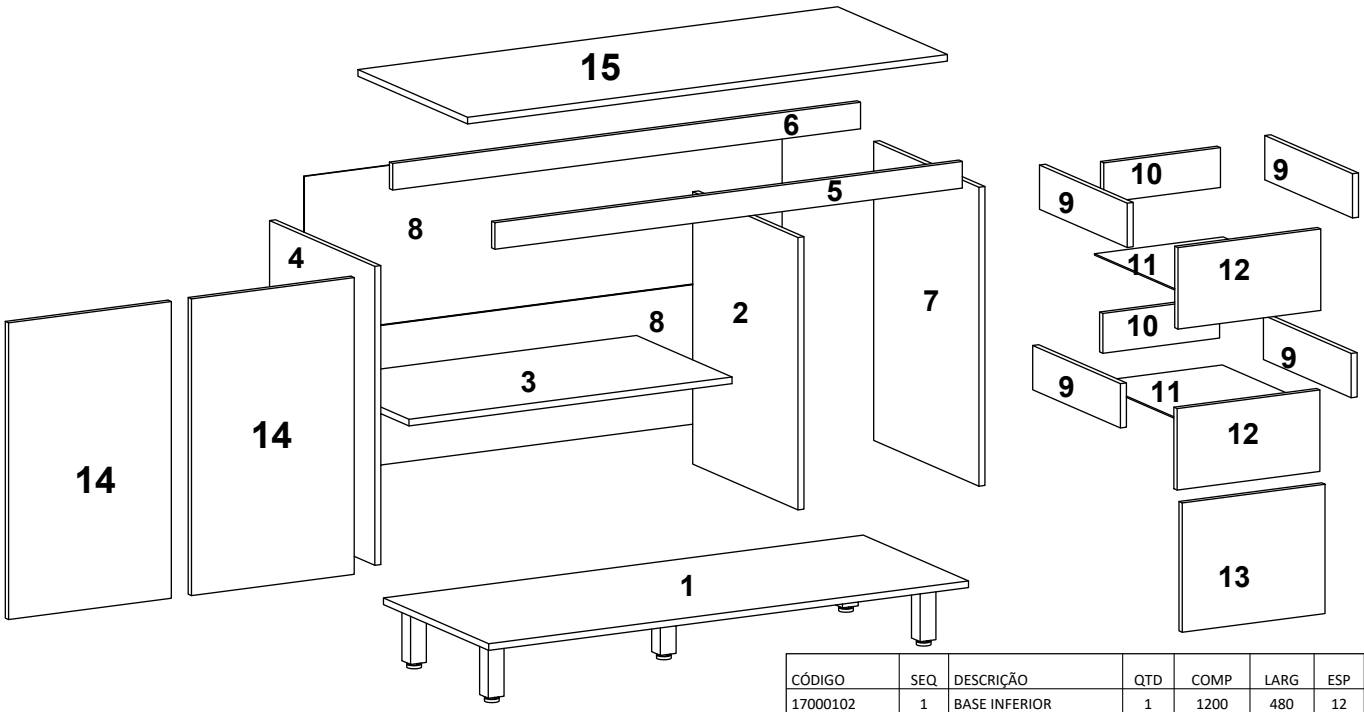
Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza
00000 0 00 - 00

Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly

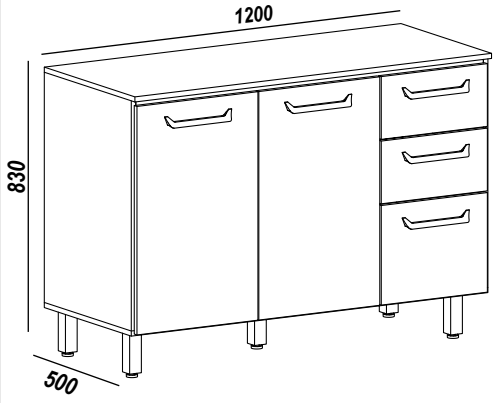
Tabela de Cor Peças	
Branco	5
Carvalho	7
Branco/Preto	30
Carvalho / Branco	46

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.



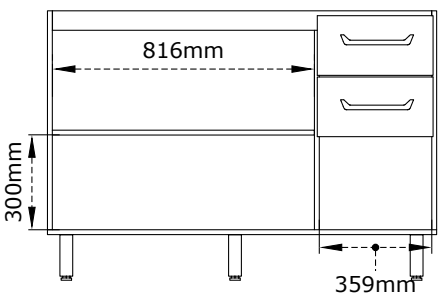
CÓDIGO	SEQ	DESCRIÇÃO	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
17000102	1	BASE INFERIOR	1	1200	480	12	MDP
17000103	2	DIVISORIA	1	605	480	12	MDP
17000104	3	PRATELEIRA	1	816	378	12	MDP
17000110	4	LATERAL ESQUERDA	1	675	480	12	MDP
17000115	5	TRAVA FRONTAL	1	1175	70	15	MDP
17000114	6	TRAVA TRASEIRA	1	1175	70	15	MDP
17000109	7	LATERAL DIREITA	1	675	480	12	MDP
17000105	8	FUNDO	2	1196	319	3	HDF
10007116	9	LATERAL DE GAVETA	4	400	100	12	MDP
17000101	10	CONTRA FUNDO	2	298	80	15	MDP
17000106	11	FUNDO GAVETA	2	403	322	3	HDF
17000107	12	FRENTE GAVETA	2	356	193	15	MDP
17000111	13	PORTA DIREITA	1	278	356	15	MDP
17000112	14	PORTA MAIOR	2	670	410	15	MDP
17000113	15	TAMPO	1	1200	500	15	MDP

Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas

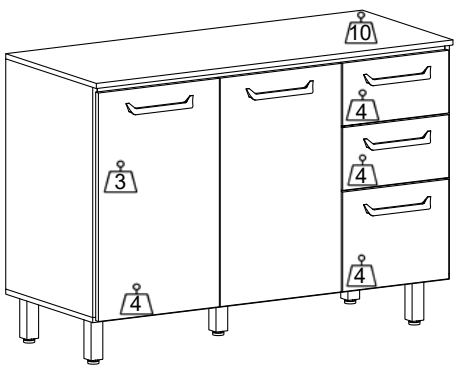


Medida Final /Final Measure

Medidas Internas
Internal Measures



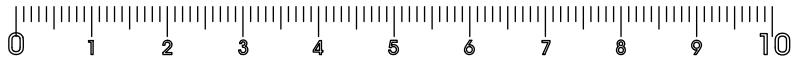
Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Desenho - Apds - Edição - A3 - Data - 16/04/2021

Utilizar a régua para medir os componentes
Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruller in order to measure the folowing components

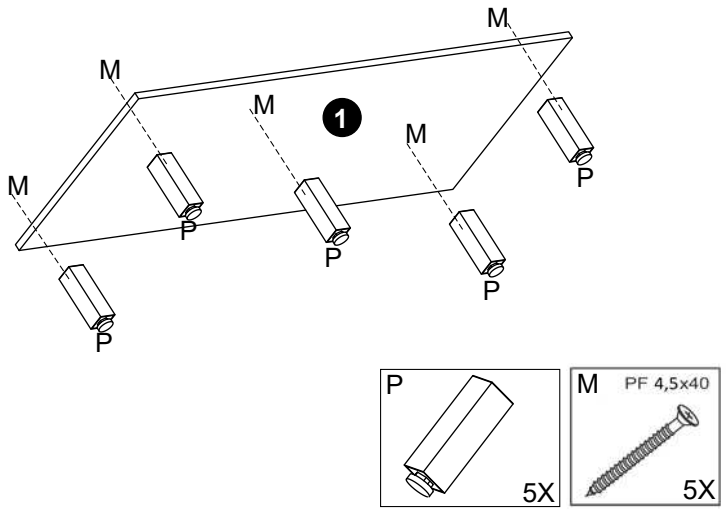


Passos da Montagem

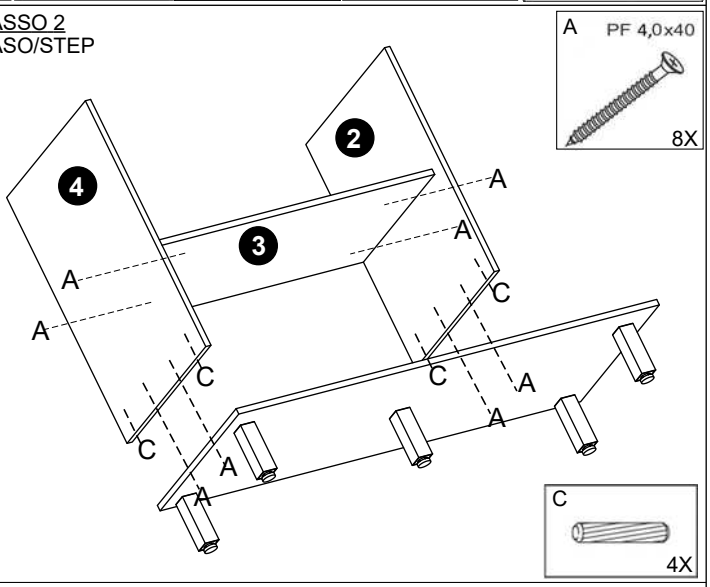
Pasos del montaje / Mounting Steps

Parafuso Chato 4,0x40mm A 22X	Parafuso Panela 3,5X25MM B 10X	Cavilha madeira 6x30mm C 18X	Prego 10x10mm D 48X	Corrediça Telescópica 400mm E 4X	Dobradiça Metal 26Ø F 6X	Cantoneira Metal 18x18mm G 16X	Caderinha Plástico 38x20x15 H 2X	Puxador Asa Plástico 225x50x35 I 5X
Logo 35x15mm J 1X	Tapa Furo Adesivo 18mm K 000186 carvalho 20X	Sache de Cola 10gr L 1X	Parafuso Chato 4,5x40mm M 5X	Calço Metal 7mm N 6X	Parafuso Chato 3,5x12mm O 84X	Pé Plástico Cozinha 125X35X35 P 5X	Junção de Fundo Metal 12X12MM Q 6X	Parafuso M4x25mm com Porca R 8X

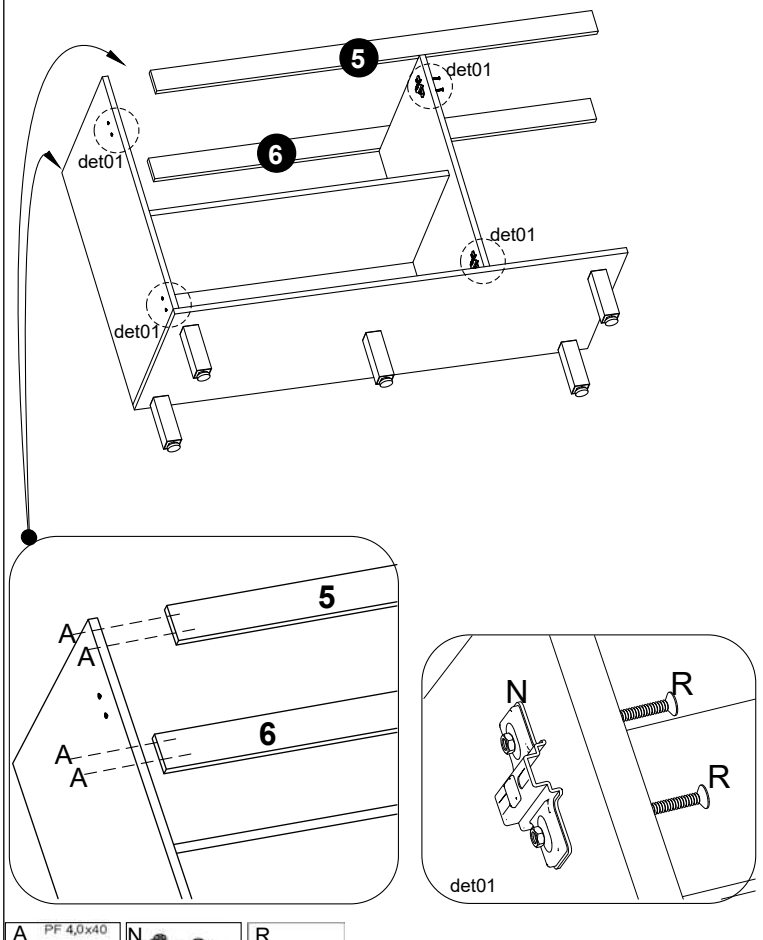
PASSO 1
PASO/STEP



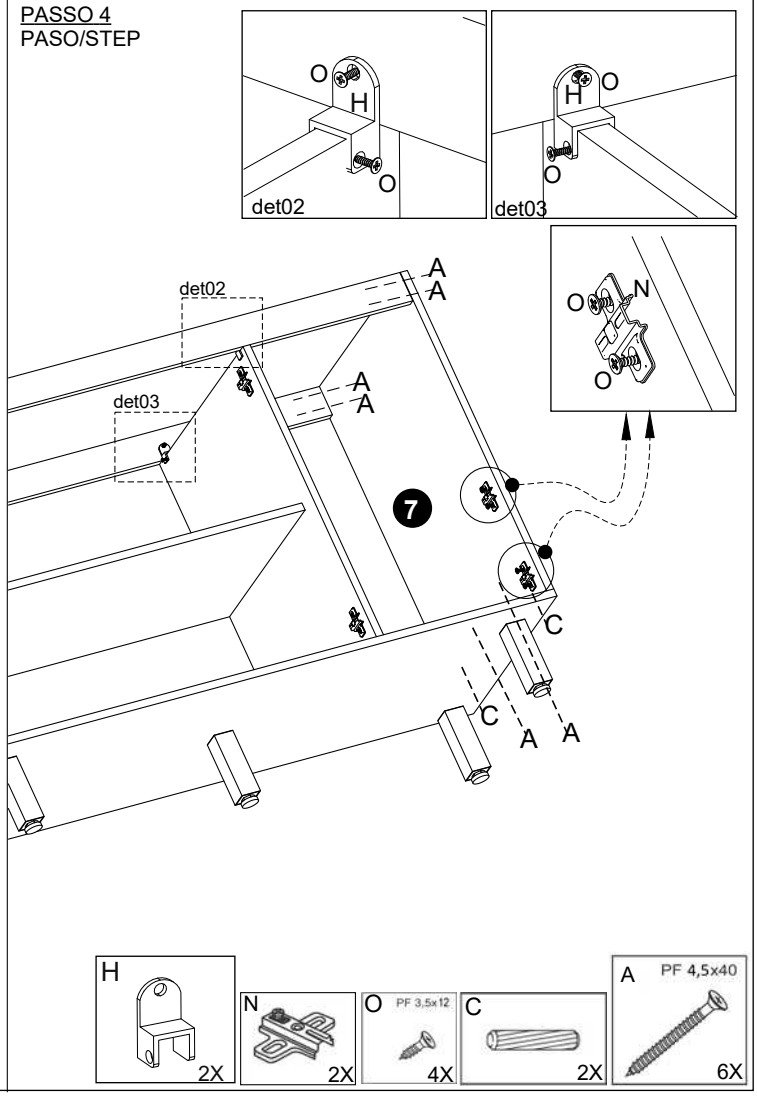
PASSO 2
PASO/STEP



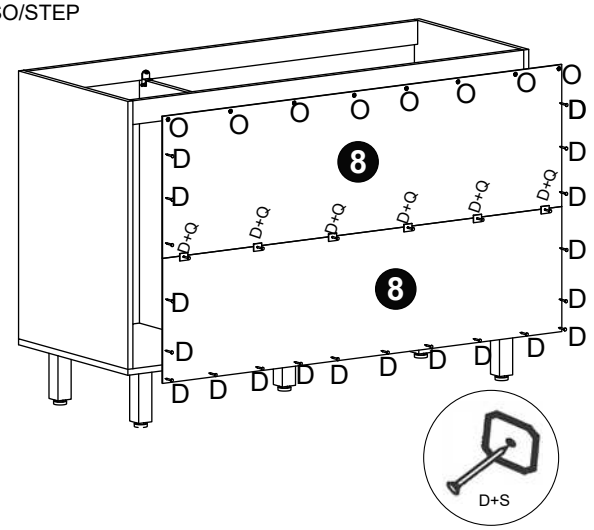
PASSO 3
PASO/STEP

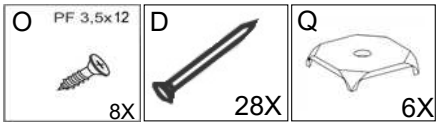


PASSO 4
PASO/STEP



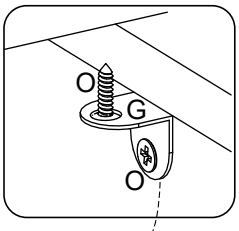
PASSO 5
PASO/STEP

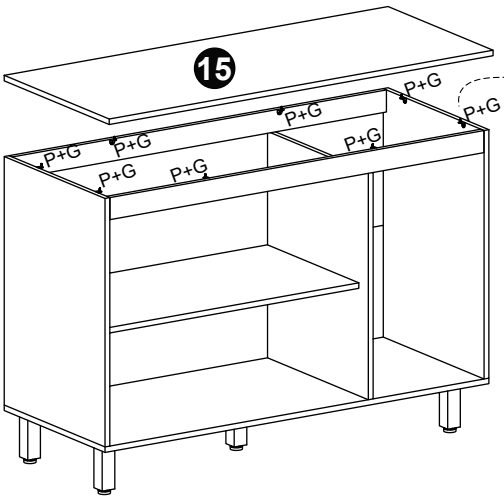


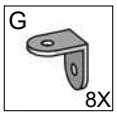


PASSO 6 / PASO / STEP

Passo **Exclusivo** para você que optou para balcão com tampo.
Unique step for you who opted for counter topped.
Paso exclusivo para usted que optó por el mostrador con tapa.

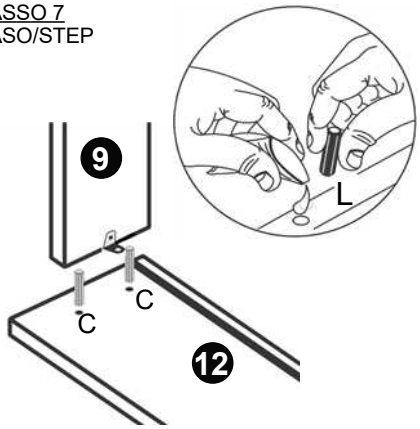


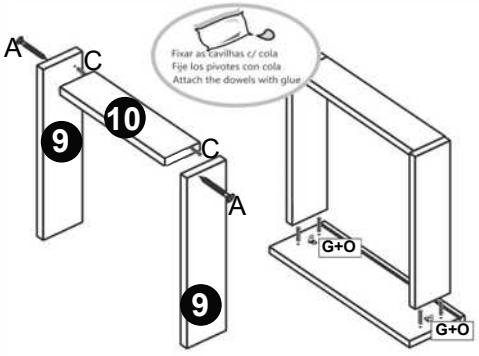


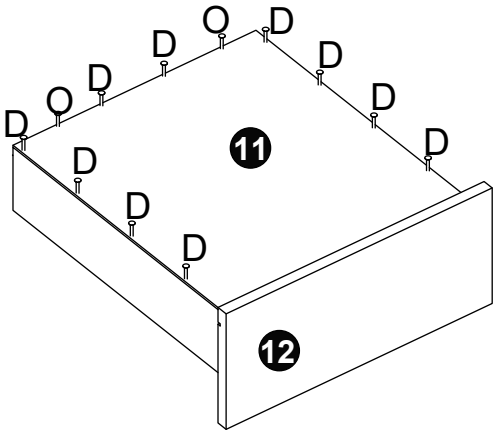


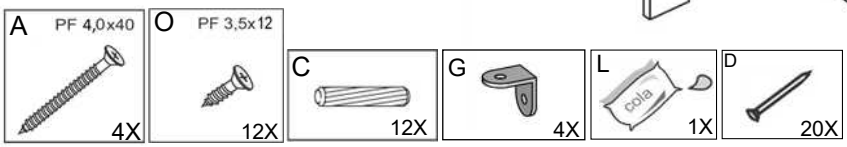
PASSO 7
PASO/STEP

Montagem das Gavetas Assembly of Drawers Montaje de los cajones

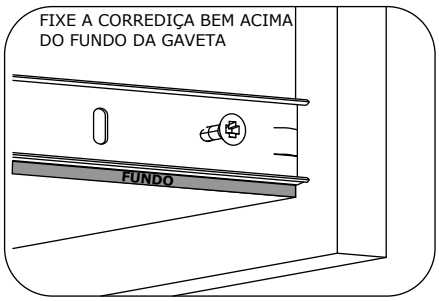


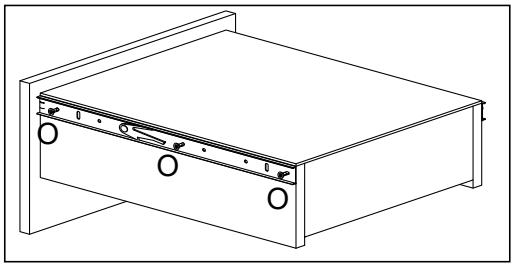


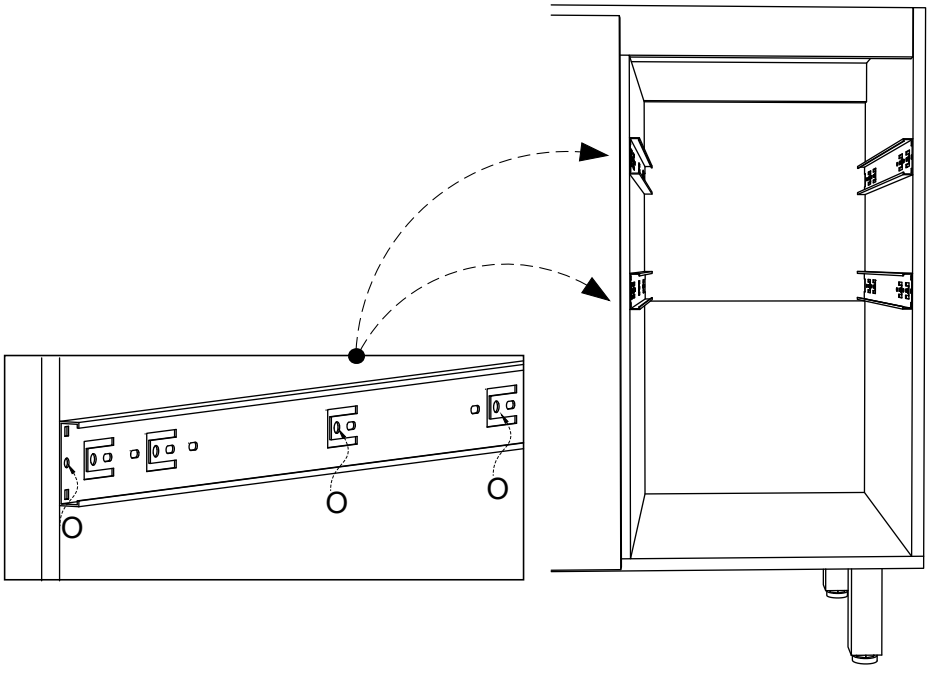


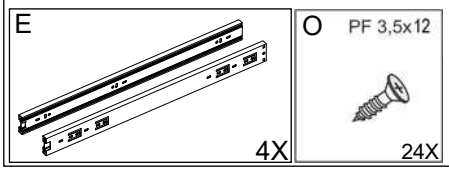


PASSO 8
PASO/STEP



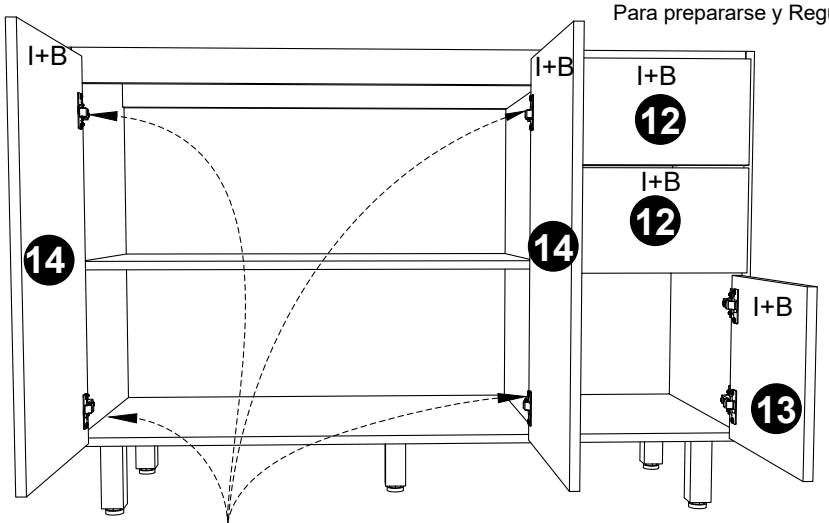


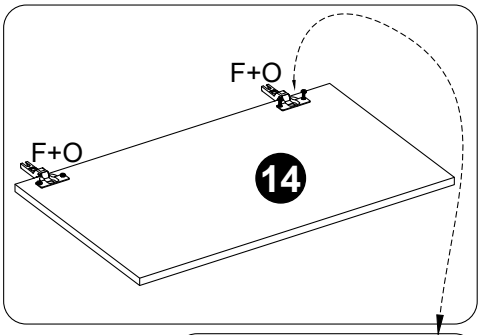


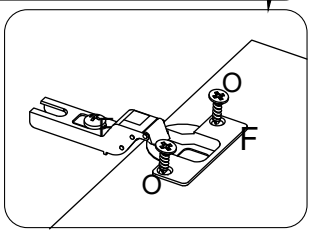


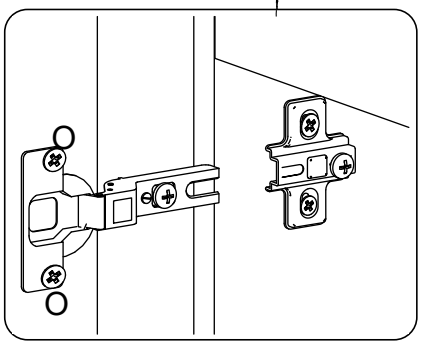
PASSO 9
PASO/STEP

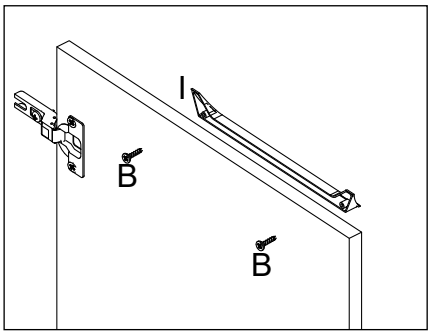
Fixação e Regulagem Portas
Fixation and Regulagem Portas
Para prepararse y Regulagem Portas

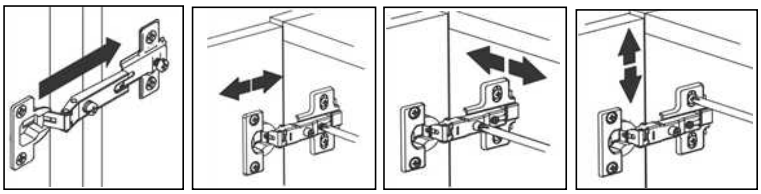


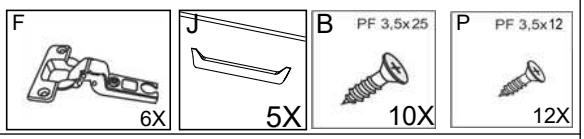


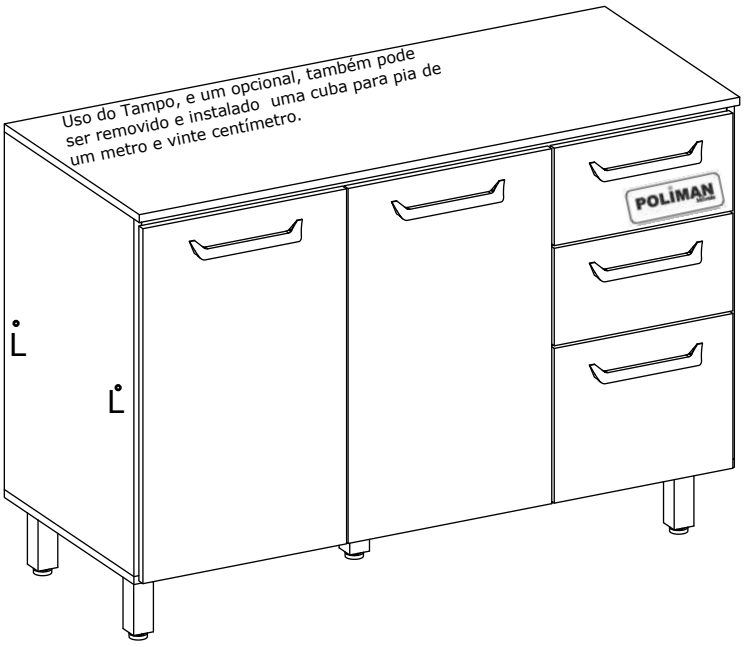


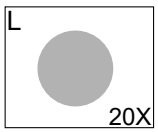




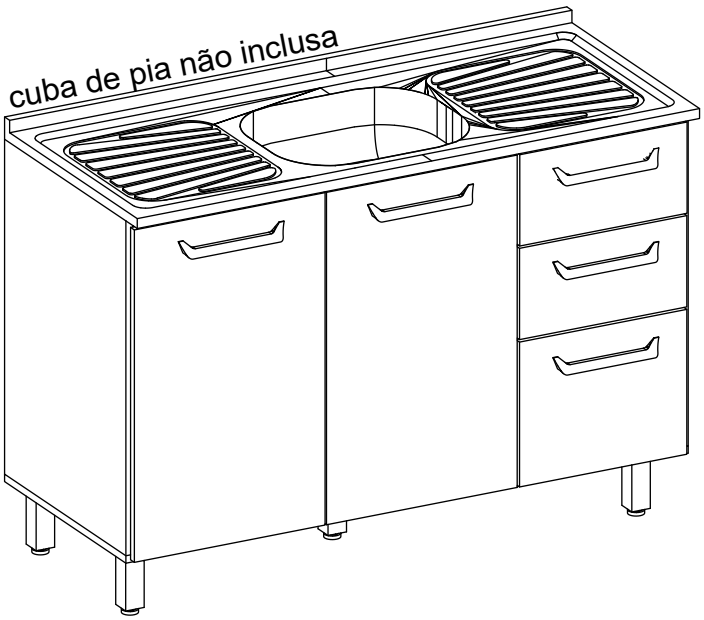








OPTIONAL



Termo de Garantia / Renuncia de Garantía / Warranty Term

POLIMAN Móveis

sac@poliaman.ind.br

Data de Emissão
Fecha de Expedicion
Date of Issue_____

Cliente / Client_____

_____
Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
- Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor yla fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

ATENDIMENTO DE PEÇAS Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveisrespondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas. § 1° Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.	REPOSICIÓN DE PIEZAS ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden,solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen impropios o inadecuados para el consumo al que se destinen o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas. 1° No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..	PARTS ASSISTANCE Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts. § 1° - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.
GARANTIA LEGAL Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.	GARANTIA LEGAL Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.	LEGAL GUARANTEE Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.

POLIMAN IND. E COM. DE MÓVEIS LTDA Rod Herminio Antônio Pennachi PR 444KM 05 Parque Industrial 05 CEP 86702-025 Arapongas-PR
Fone; +55 43 3276-8600 Http://www.poliman.ind.br

POLIMAN Móveis

Balcão 800MM Aspen/Viena

Balcón / balcony

Português
English
Español

Sr Montador:
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with yhe scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantia del producto;
-Indicamos el armado por un profisional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado

Ferramentas
herramientas/Tools
não fornecidas

Quantos Montadores?

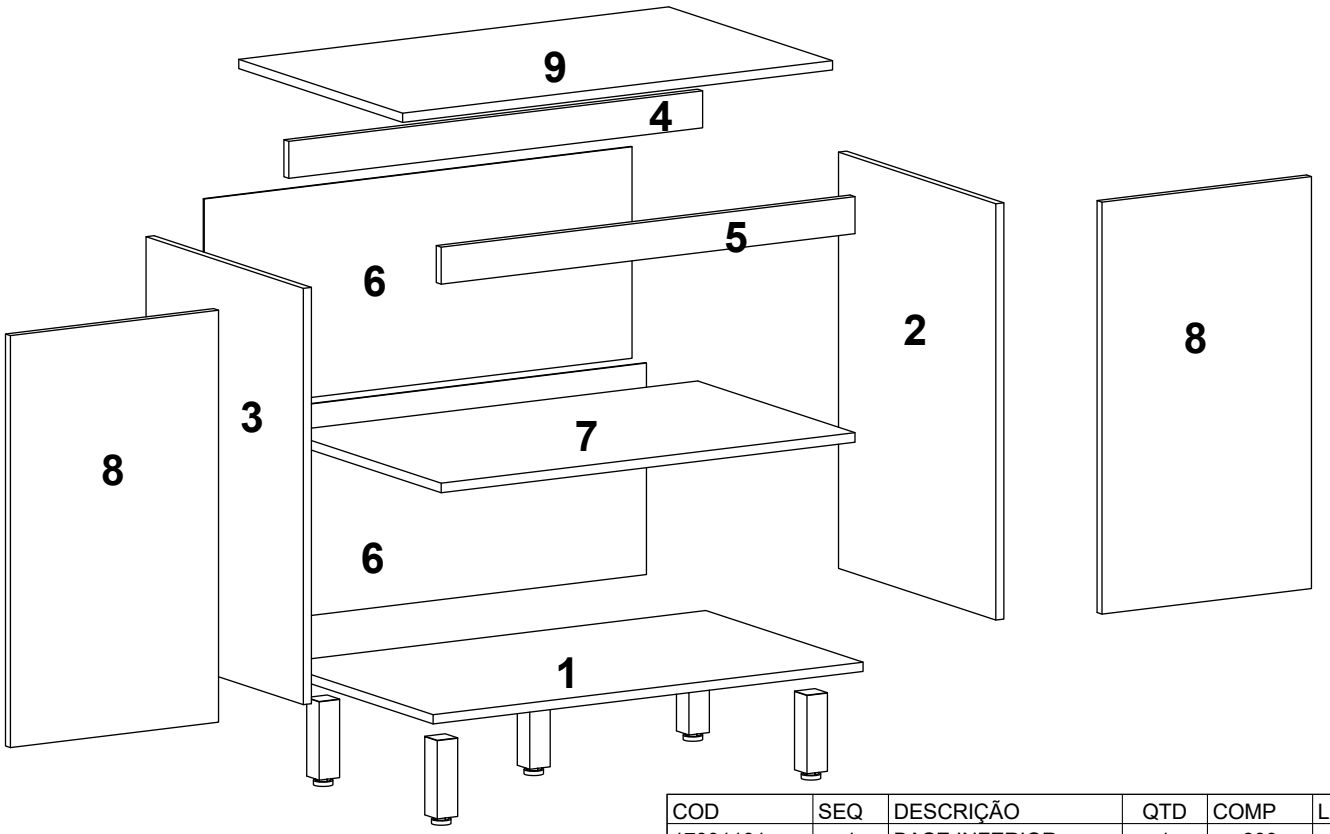
Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza
00000 0 00 - 00

Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly

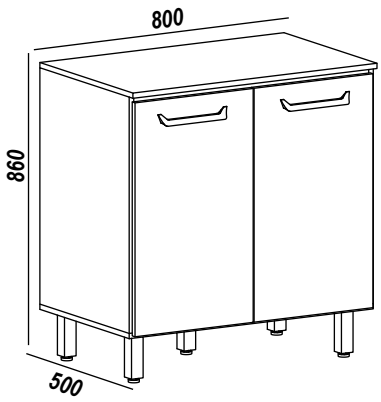
Tabela de Cor Peças	
Branco	5
Carvalho	7
Carvalho/Branco	46
Carvalho/Preto	47

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.



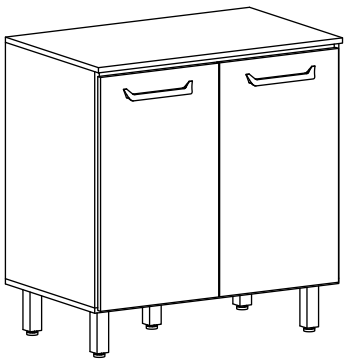
COD	SEQ	DESCRIÇÃO	QTD	COMP	LARG	ESP
17001101	1	BASE INFERIOR	1	800	480	12
17001105	2	LATERAL DIREITA	1	675	480	12
17001110	3	LATERAL ESQUERDA	1	675	480	12
17001108	4	VISTA TRASEIRA	1	775	80	15
17001109	5	VISTA FRONTAL	1	775	80	15
17001103	6	FUNDO BALCÃO	2	796	319	3
17001102	7	PRATELEIRA	1	775	378	12
17001106	8	PORTA	2	670	391	15
17001107	9	TAMPO	1	800	500	15

Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



Medida Final /Final Measure

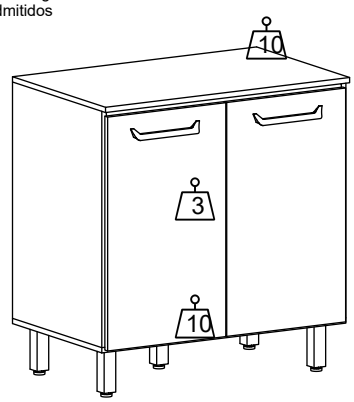
Medidas Internas
Internal Measures



Desenho - Apds - Edição - A1 - Data - 20/05/2021

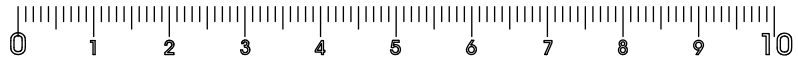
Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos

kg



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

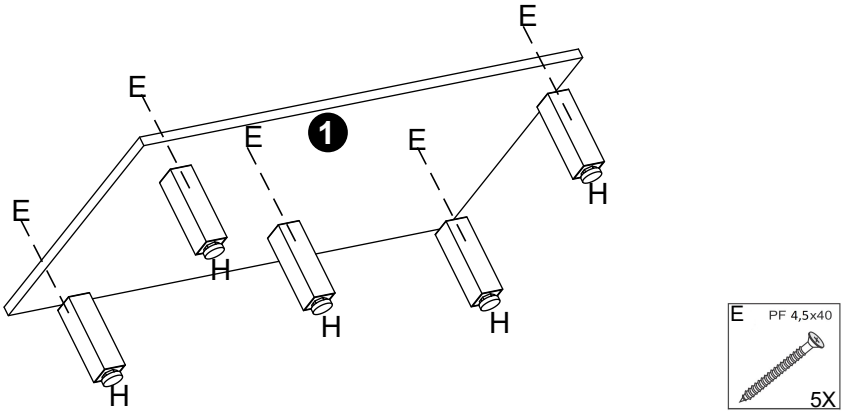
Utilizar a régua para medir os componentes
Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruller in order to measure the folowing components



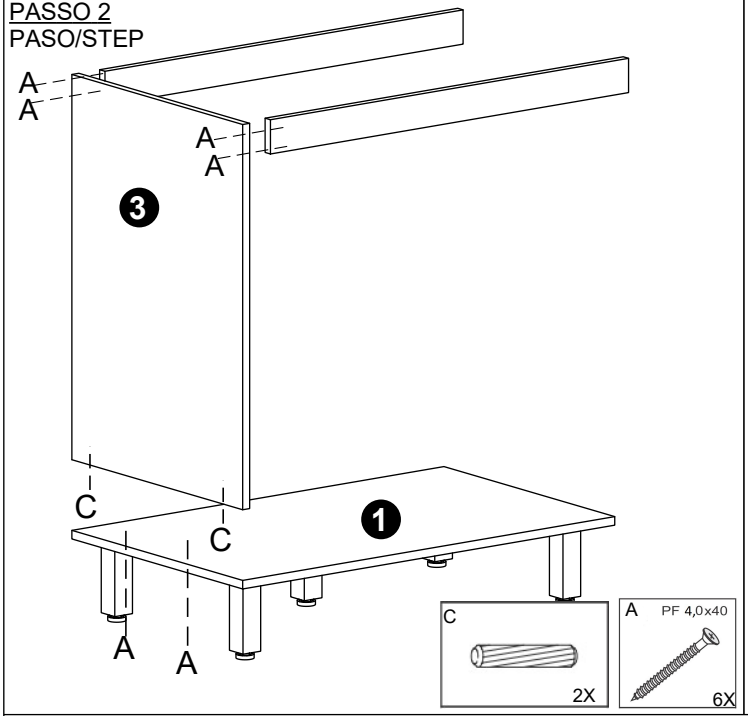
Passos da Montagem
Pasos del montaje / Mounting Steps

COD	DESCRIÇÃO	QTD
A	PARAFUSO 4,0 X 40MM	12
B	PARAFUSO 3,5 X 25MM	4
C	CAVILHA 30X6MM	4
D	PARAFUSO 3,5 X 12MM	33
E	PARAFUSO 4,5 X 40MM	5
F	PARAFUSO M4X25MM C/ PORCA	8
G	PREGO 10X10MM	23
H	PÉ REGULAVEL	5
I	DOBRADIÇA 26Ø	4
J	CALÇO 7MM	4
K	LOGOMARCA	1
L	CANTONEIRA 18X18MM	10
M	SUPORTE DE PRATELEIRA 8X6MM	4
N	PUXADOR	2
O	TAPA FURO	20

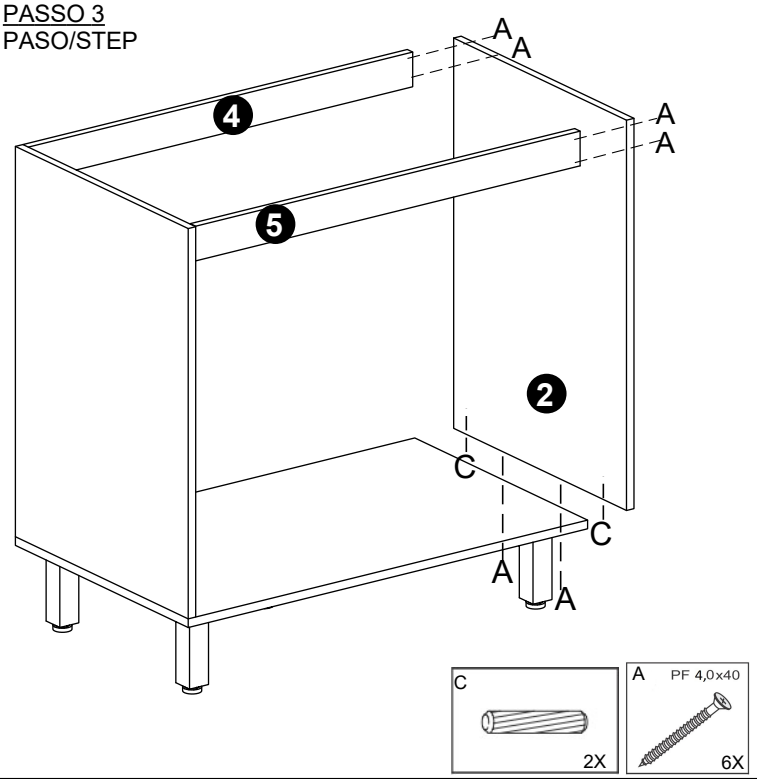
PASSO 1
PASO/STEP



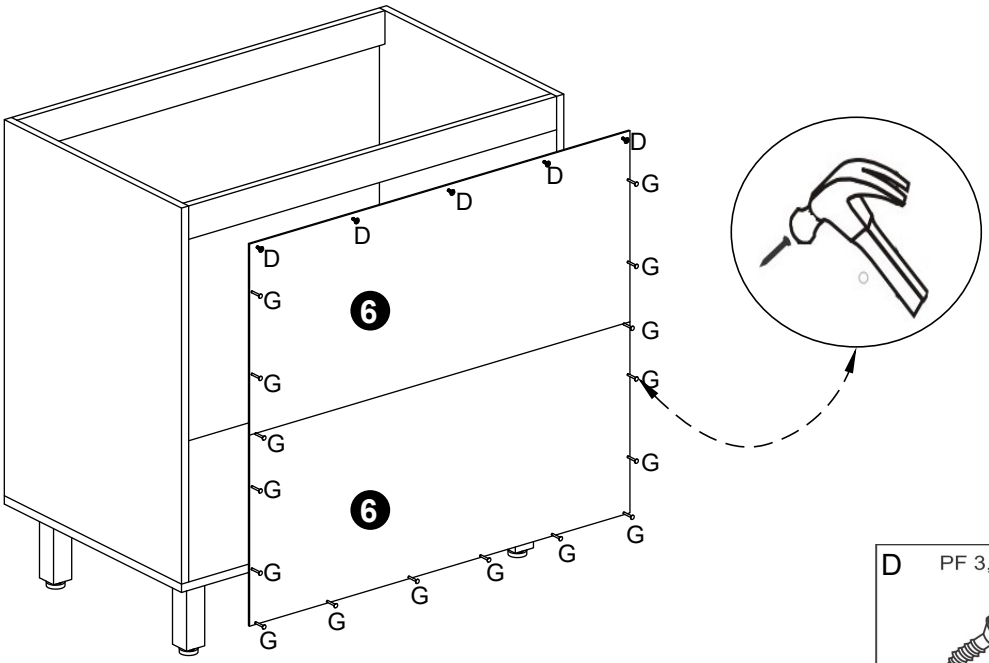
PASSO 2
PASO/STEP

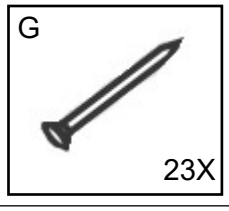


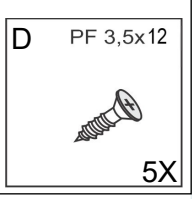
PASSO 3
PASO/STEP



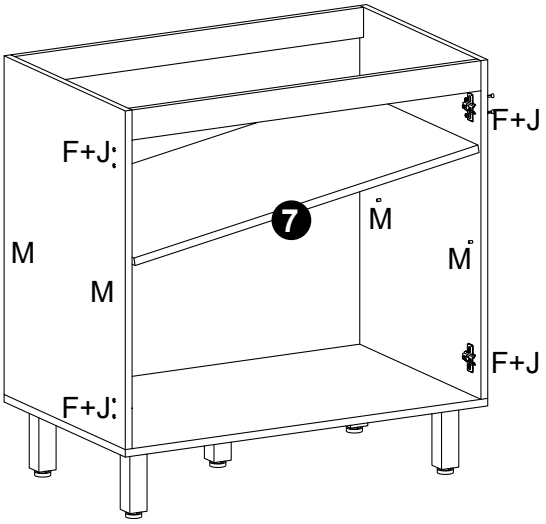
PASSO 4
PASO/STEP

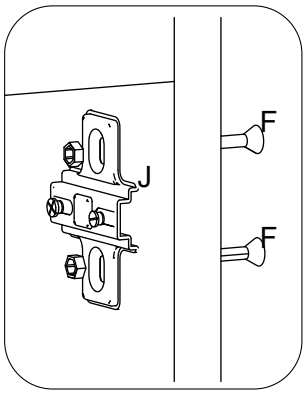


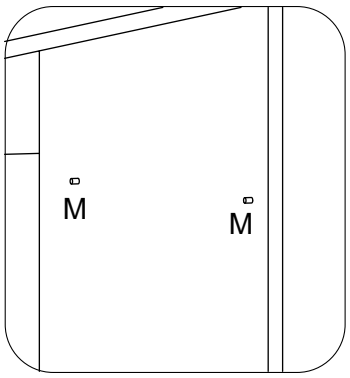


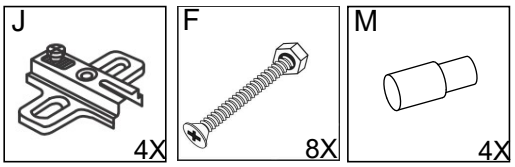


PASSO 5
PASO/STEP

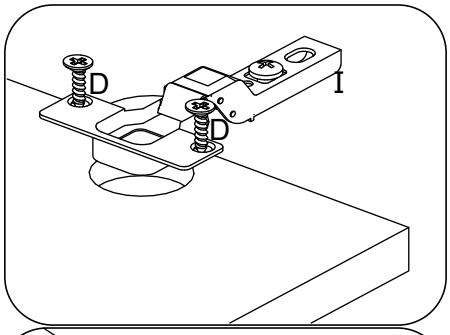


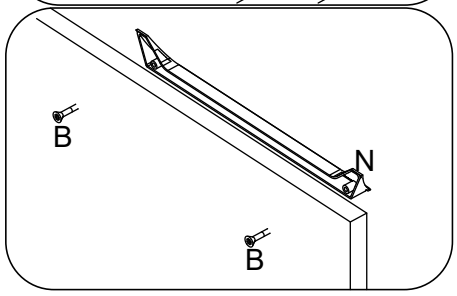


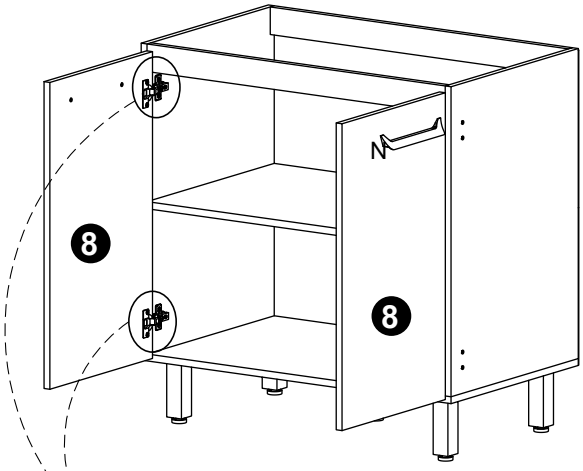


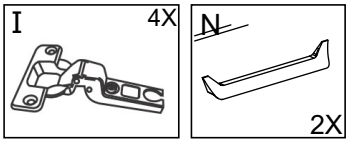


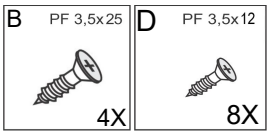
PASSO 6
PASO/STEP

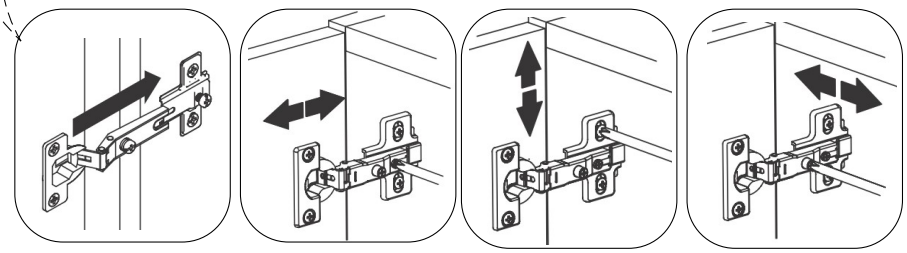




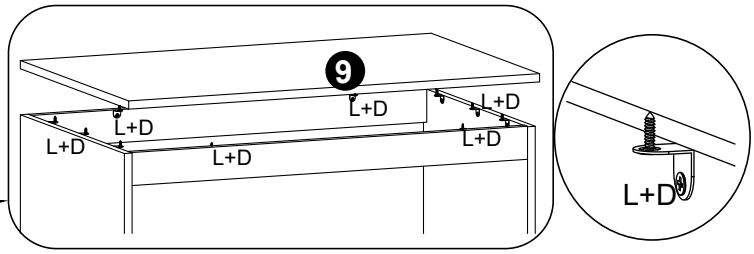


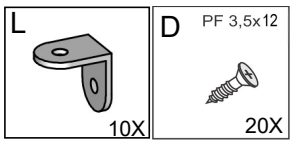


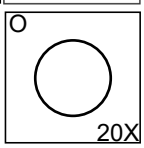




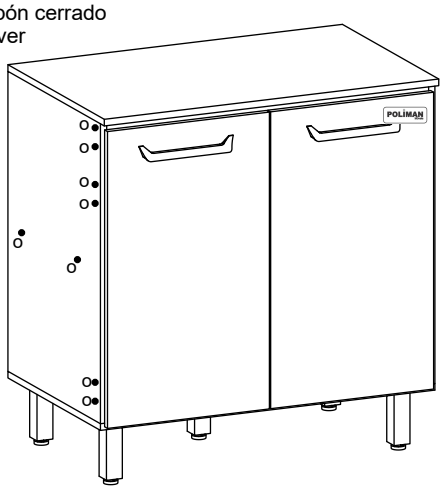
Tampos Opcional
Fixação de Todos
dessa forma

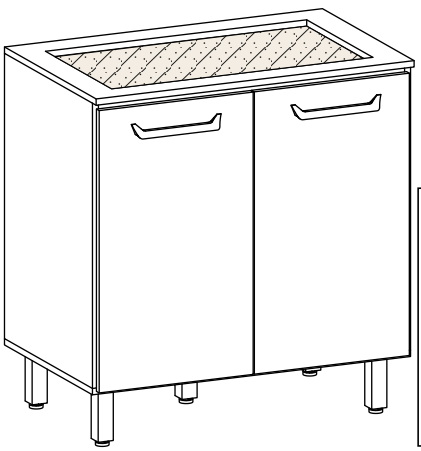






Tampo Fechado
Tapón cerrado
Cover





Tampo do produto pode ser recortado
para acomodar o fogão cooktop, tire as medidas do
seu eletro faça a mesma medida no tampo deixando
uma folga de 5MM para cada lado para o encaixe,
depois utilize uma serra tipo tico tico faça
a abertura de acordo com modelo do seu
cooktop.

Ferramentas sugeridas não acompanha o produto.
Recorte de rensponsabilidade do cliente

Termo de Garantia / Renuncia de Garantía / Warranty Term

POLIMAN Móveis

sac@poliaman.ind.br

Data de Emissão
Fecha de Expedicion
Date of Issue_____

Cliente / Client_____

_____
Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
- Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor yla fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

ATENDIMENTO DE PEÇAS Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveisrespondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas. § 1° Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.	REPOSICIÓN DE PIEZAS ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden,solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen impropios o inadecuados para el consumo al que se destinen o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas. 1° No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..	PARTS ASSISTANCE Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts. § 1° - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.
GARANTIA LEGAL Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.	GARANTIA LEGAL Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.	LEGAL GUARANTEE Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.

POLIMAN IND. E COM. DE MÓVEIS LTDA Rod Herminio Antônio Pennachi PR 444KM 05 Parque Industrial 05 CEP 86702-025 Arapongas-PR
Fone; +55 43 3276-8600 Http://www.poliman.ind.br